ORIGINALLY FILED ATTORNEY DOCKET NO.: LMX-138 IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE n re Application of: Heinrich Lang, et al. Examiner: Not yet assigned Serial No.: 10/091,211 Art Unit: Not yet assigned Confirmation No.: Not yet assigned Our Account No.: 04-1403 Filed: March 5, 2002 For: Mirror Arrangement for Motor Vehicles SUBMISSION OF PRIORITY DOCUMENT Commissioner for Patents U.S. Patent and Trademark Office JUN 0 3 2002 Washington, D.C. 20231 Technology Center 2600 Sir: Applicants hereby submit a Certified copy of the German Priority Document 2017 791.3 (13 pages with 3 sheets of drawings)in the above-captioned application. Respectfully submitted, **DORITY & MANNING** ATTORNEYS AT LAW, P.A. May 3, 2002 Date

Post Office Box 1449

Greenville, SC 29602-1449 Telephone: 864-271-1592

Facsimile: 864-233-7342

• .	A A ST. in No.
In re Application of: Heinrich Land	Group Art Unit: Not yet assigned
Serial No.: 10/091,211 (MAY 1.3 2002 W ST	Examiner: Not yet known
Filed: March 5, 2002	Our Account No.: 04-1403
Confirmation No.: Not yet assigned PRADEWARE	7C F
Title: Mirror Arrangement for Motor Vehicles	HAY 2 2800
Commissioner for Patents U.S. Patent and Trademark Office Washington, DC 20231 SUBMISSION OF PRI	RECEIVED HAY 20 2012 C 2800 HAIL ROO C 2800 HAIL ROO C 2800 HAIL ROO
and the phone identified	amplication and includes the herewith attackment of same
This is a Submission of Priority Document in the above-identified date and subject which is incorporated hereinto by reference and the subject which is incorporated hereinto by reference and the subject which is incorporated hereinto by reference and the subject which is incorporated hereinto by reference and the subject which is incorporated hereinto by reference and the subject which is incorporated hereinto by reference and the subject which is incorporated hereinto by reference and the subject which is incorporated hereinto by reference and the subject which is incorporated hereinto by reference and the subject which is incorporated hereinto by reference and the subject which is incorporated hereinto by reference and the subject which is incorporated hereinto by reference and the subject which is incorporated hereinto by reference and the subject which is incorporated hereinto by reference and the subject which is incorporated hereinto by reference and the subject which is incorporated hereinto by reference and the subject which is incorporated hereinto by reference and the subject which is incorporated hereinto by reference and the subject which is incorporated hereinto by reference and the subject which is the subject which is incorporated hereintoned by the subject which is the subject which it is the subject which is the subject which is the su	the signature below is to be treated as the signature to the
attachment in absence of a signature thereto.	RECEIVED
Fee requirements (if any) have been calculated as shown	below:
Claims Highest	204 0 2 5005 S S S S
remaining number	Technology Center 2600 diditional
after previously Present	
amendment paid for Extra	Fee From
Total Effective Claims 49 49 = 0	x \$18 = \$ = \$ = \$ = \$ = \$
	\$ 000
Independent Claims 6 minus 6 = () X 304 - • • • • • • • • • • • • • • • • • •
If amendment enters proper multiple dependent claim(s) into this	s application for <u>tirst</u> time, add \$.00
\$270.00 (per application)	3
a: Official Action act on original due date of N/A	
province on the hands made for an extension to cover the date the	is response is filed for which the
requisite fee is enclosed (1 month \$110; 2 months \$400; 3 month	is \$920; 4 months \$1440) . \$
If Terminal Disclaimer enclosed, add Rule 20(d) Official Fee (\$	• 00
	SUBTOTAL: \$00
,	SOBIOTAL.
the second secon	
If "small entity" verified statement filed [x] previously,	- \$00
[] herewith, enter one-half (1/2) of subtotal and subtract	
	TOTAL: \$
Other: Certified Copy of German Priority Document 201 05 79	1.3 and Return Receipt Postcard \$00
	TOTAL FEE ENCLOSED: \$00
·	
The Commissioner is hereby authorized to charge any fee speci	fically authorized hereafter, or any fees in addition to
	en tilen lielewini di conociume any papar ini-
a to the transfer of the District Control of the Co	ight of the control of the control of the appropriate of the appropriate of the control of the c
and the resulting official document under Rule 20, or credit any	overpayment, to our Account No. snown in the fleating
and the resulting official document under Rule 20, or credit any hereof for which purpose a duplicate copy of this sheet is attach	ned. This statement does not authorize charge of the
issue fee in this case.	
	
ADDRESS: DORITY & MANN	
Post Office Box 1449 ATTORNEYS AT I	LAW, P.A.
Greenville, South Carolina 29602 By Atty: Jeffrey M. I	Karmilovich Reg. No.: 35,915 Date: May 3, 2002
Phone: 864-271-1592	1 1 1 Mulla V:
Facsimile: 864-233-7342 Signature:	1 1 1/0/1 1/1/1×
/	A sandfan are being denocited with the United States Post
I hereby certify that this correspondence and any referenced at	tachment and fee are being deposited with the United States Post
Service as first class mail in an envelope addressed to: Comm	ISSIONET TOF FRICING, U.S. FARCIN AND FRANCHISER CHIEF,
Washington, DC 20231, on May 3, 2002.	•
	•
Mim Voet	·
(Typed or printed name of person mailing paper or fee)	
(N. Jost	:. •
1.0 My low	
(Signature of person mailing paper or fee)	

BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

CERTIFIED COPY OF DOCUMENT



TC 2800 MAIL ROS

Prioritätsbescheinigung über die Einreichung einer Gebrauchsmusteranmeldung

Aktenzeichen:

201 05 791.3

RECEIVED JUN 0 3 2002

Technology Center 2600

Anmeldetag:

3. April 2001

Anmelder/Inhaber:

MEKRA Lang GmbH & Co. KG, Fürth, Bay/DE

Bezeichnung:

Spiegelanordnung für Kraftfahrze

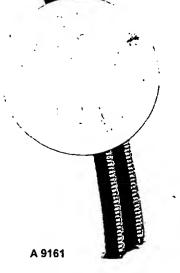
IPC:

B 60 R 1/00

Die angehefteten Stücke sind eine richtige und genaue Wiedergabe der ursprünglichen Unterlagen dieser Gebrauchsmusteranmeldung.

> München, den 10. April 2002 **Deutsches Patent- und Markenamt** Der Präsident Im Auftrag

J009**t**



Beschreibung

Spiegelanordnung für Kraftfahrzeuge

5

10

15

20

30

35

Die Erfindung betrifft eine Spiegelanordnung für Kraftfahrzeuge gemäß dem Oberbegriff des Anspruchs 1.

Spiegel für Kraftfahrzeuge, insbesondere Außenspiegel weisen immer mehr Elektronikbauteile auf, z.B. zur Steuerung von Verstellmotoren, zur Steuerung von Anzeigeeinrichtungen, Sensoren und dergleichen. Aus der DE 19904778 Al ist beispielsweise ein Außenspiegel für Nutzfahrzeuge bekannt, der bei Kurvenfahrten automatisch nachgeführt wird, so daß der tote Winkel bei Kurvenfahrten vermieden Die zugehörigen Elektronikbauteile sind in Spiegelgehäuse angeordnet. Da der Außenspiegel Wind und Wetter ausgesetzt ist, müssen diese Elektronikbauteile insbeosndere vor Feuchte geschützt in dem Spiegelgehäuse angeordnet sein. Zu diesem Zweck werden die fraglichen Elektronikbauteile und Schalter vorzugsweise wasserdichte Masse eingegossen bzw. sie befinden sich in hermetisch abgedichteten Umhüllung. Wartungsarbeiten die Funktion der einzelnen Komponenten des Spiegels überprüft werden soll, ist es notwendig, die Elektronikbauteile oder Elektronikschalter in bestimmte Betriebszustände oder Schaltzustände zu versetzen. Hierzu ist es notwendig, daß die Elektronikbauteile zugänglich gemacht werden, was mit erheblichen Demontagearbeiten verbunden ist.

Für für Antiblockiersystemen werden elektronische Steuervorrichtungen angeboten, die im Motorraum angeordnet sind und die ein Diagnosefenster mit einem magnetempfindlichen Schalter aufweisen. Wird eine Magnet auf diesen Bereich gehalten wird ein Reset druchgeführt.

[File:ANMWL0400B1.doc] Beschreibung, 3.04.01 Magnetschalter Reset MEKRA Lang GmbH & Co. KG, Fürth Der Bereich des Diagnosefensters in dem sich der magnetempfindliche Schalter befindet ist mit der Aufschrift "RESET" gekennzeichnet.

5 Ausgehend von der DE 19904778 Al ist es Aufgabe der vorliegenden Erfindung eine Spiegelanordnung für Kraftfahrzeuge so auszugestalten, daß sich bestimmte Schaltzustände und Betriebsmodi leichter aktivieren lassen. Weiter ist es Aufgabe der vorliegenden Erfindung 10 System und ein Verfahren zum Aktivieren bestimmten Schaltzustandes oder eines Betriebsmodus in einer Schalt-und/oder Steuervorrichtung einer Spiegelanordnung anzugeben.

Die Lösung dieser Aufgaben erfolgt durch die Merkmale des Anspruchs 1 bzw. 10.

Zwar ist es Stand der Technik elektronische Schaltoder Steuervorrichtungen mittels einem magnetempfindlichen Schalter zurückzusetzen, jedoch lassen sich auf einem Außenspiegel für Fahrzeuge aus Designgründen keine entsprechenden Markierungen vorsehen. hat sich jedoch herausgestellt, daß eine Markierung nicht unbedingt erforderlich ist, Wartungspersonal weiß, an welcher Stelle hinter dem Spiegelgehäuse oder der Spiegelscheibe sich magnetempfindliche Schalter befindet. Durch das Vorsehen wenigstens eines magnetisch betätigbaren Betriebsmodus-Schalter zum Aktivieren eines bestimmten Schaltzustandes oder Betriebsmodus in der elektronischen Schalt- und/oder Steuereinrichtung in dem Spiegelgeäuse gewünschte Betriebsmodus oder Schaltzustand durch einen entsprechend starken Magneten von außerhalb des Spiegels ohne Demontage des Spiegels herbeigeführt werden. Dies

20

25

vereinfacht Wartungsarbeiten erheblich, da keinerlei Demontage für die Überprüfung notwendig ist.

Gemäß einer vorteilhaften Ausgestaltung der Erfindung nach Anspruch 2 erfolgt diese Aktivierung mittels eines Dauermagneten. Diese Dauermagneten lassen sich einfach und kostengünstig mit einer bestimmten Stärke herstellen.

Gemäß einer bevorzugten Ausführungsform der Erfindung nach Anspruch 3 ist der Betriebsmodusschalter unmittelbar hinter der Spiegelscheibe oder unmittelbar auf der Innenseite des Gehäuses angeordnet. Durch diese Anordnung kann der Betriebsmodus-Schalter gezielt aktiviert werden, in dem der aktivierende Magnet an die betreffende Stelle auf der Außenseite des Gehäuses oder an die betreffende Stelle auf der Außenseite der Spiegelscheibe gehalten wird.

Gemäß einer weiteren vorteilhaften Ausführungsgestaltung der Erfindung nach Anspruch 4 kann der wenigstens eine Betriebsmodus-Schalter auch durch eine Mehrzahl von magnetischen Impulsen aktiviert werden, die durch entsprechende Ansteuerung eines Elektromagneten erzeugt werden. Hierdurch wird eine zufällige Aktivierung des Betriebsmodusschalters ausgeschlossen.

Gemäß der vorteilhaften Ausgestaltung nach Anspruch 5 lassen sich mit unterschiedlichen Kodierungen unterschiedliche Betriebsmodi bzw. Schaltzustände in dem wenigstens einen Betriebsmodus-Schalter aktivieren. Damit können z.B. unterschiedliche Testprogramme aktiviert werden.

Gemäß einer weiteren vorteilhaften Ausgestaltung der Erfindung nach Anspruch 6 umfaßt die Spiegelanordnung eine Anzeigevorrichtung die optisch, akustisch oder in

[File:ANMWL0400B1.doc] Beschreibung, 3.04.01 Magnetschalter Reset MEKRA Lang GmbH & Co. KG, Fürth

5

10

15

20

25

30

sonstiger Weise anzeigt, wenn durch einen Magneten der jeweilige Betriebsmodus-Schalter aktiviert wird.

Gemäß einer weiteren vorteilhaften Ausgestaltung der Erfindung nach Anspruch 7 ist die Anzeigeeinrichtung eine optische Anzeigeeinrichtung, die insbesondere Spiegelscheibe integriert ist. Eine geeignete Anzeige ist DE 19902487 Al bekannt. Diese beispielsweise aus der optische Anzeige ist hinter der Spiegelscheibe angeordnet und nur sichtbar, wenn sie aktiviert ist. Die optische Anzeigeeinrichtung kann zusätzlich für noch andere Aufgaben vorgesehen sein, wie sie beispielsweise in der DE 19902487 Al genannt sind. Bezüglich der Details dieser Anzeige wird vollinhaltlich auf die DE 19902487 Al bezug genommen.

Gemäß einer weiteren vorteilhaften Ausgestaltung der die Erfindung nach Anspruch 8 umfaßt elektronische Steuervorrichtung eine Rechnereinrichtung und Speichereinrichtung mit darin gespeicherter Software. magnetempfindlichen Betriebsmodus-Schalter lassen sich bestimmte Betriebsmodi oder Testprogramme Auf diese Weise kann beispielsweise aktivieren. Helligkeit einer optischen Anzeige in der Spiegelscheibe in eingebautem Zustand angepaßt werden.

Gemäß einer vorteilhaften Ausgestaltung der Erfindung nach Anspruch 9 ist eine Mehrzahl von Betriebsmodi-Schaltern vorgesehen, die an unterschiedlichen Stellen auf der Innenseite des Spiegelgehäuses oder auf der Innenseite der Spiegelscheibe angeordnet sind. Auf diese Weise lassen sich durch Aktivierung der unterschiedlichen Betriebsmodi-Schalter unterschiedliche Funktionen der elektronischen Steuervorrichtung aktivieren oder unterschiedliche Testprogramme etc. aktivieren.

5

10

15

20

30

Durch das System und das Verfahren nach Anspruch 10 wird auf einfache Art und Weise gewährleistet, daß der Magnet exakt auf der richtigen Stelle plaziert wird. Durch die Schablone mit den Lagemarkierungen für die Betriebsmodi-Schalter werden bei einer Mehrzahl von Betriebsmodi-Schaltern Verwechslungen und Fehlbedienungen vermieden.

10

Durch die vorteilhafte Ausgestaltung der Erfindung nach Anspruch 11 wird gewährleistet, daß die Schablone in definierter Weise auf der Spiegelanordnung plaziert wird ohne daß zusätzliche Markierungen auf der Oberfläche der Spiegelanordnung nötig wären. Die Form der Spiegelscheib zusätzlich mit der Angabe "oben" und/oder "unten" auf der Schablone ergibt eine eindeutige Anordnung der Schablone auf der Spiegelanordnung.

20

15

Gemäß einer vorteilhaften Ausgestaltung der Erfindung nach Anspruch 12 sind die Markierungen auf der Markierungsschablone beschriftet, so daß sofort ersichtlich ist, welche Funktion der durch die jeweilige Markierung angegeben Betriebsmodus-Schalter hat. Hierdurch werden Fehlbedienungen vermieden.



Weitere Einzelheiten, Merkmale und Vorteile der Erfindung ergeben sich aus der nachfolgenden Beschreibung einer bevorzugten Ausführungsform anhand der Zeichnung.

30 Es zeigt:

Fig. 1 eine schematische Darstellung einer ersten Ausführungsform,

- Fig. 2 eine schematische Darstellung einer zweiten Ausführungsform,
- Fig. 3 eine schematische Darstellung einer drit-5 ten Ausführungsform,
 - Fig. 4 eine schematische Darstellung einer Markierungsschablone für die Ausführungsform nach Fig. 3, und

10

Fig. 5 eine schematische Darstellung einer Markierungsschablone für eine Ausführungsform bei der die Betriebsmodi-Schalter auf der Innenseite des Spiegelgehäuses angeordnet sind.

15

- Fig. 1 zeigt schematisch eine erste Ausführungsform der erfindungsgemäßen Spiegelanordnung mit einem Spiegelgehäuse 2, einer in dem Spiegelgehäuse 2 angeordneten Spiegelscheibe 4 und einer elektronischen Steuervorrichtung 6, die ebenfalls im Inneren des Spiegelgehäuses 2 angeordnet ist. Die elektronische Steuervorrichtung 6 dient zum Ansteuern einer optischen Anzeigeeinrichtung 8, zum Ansteuern einer Gyrovorrichtung 10 zum automatischen Nachführen der Spiegelscheibe 4 bei Kurvenfahrten und zur Steuerung einer Spiegelverstellvorrichtung 12 zum Verstellen der Spiegelscheibe 4 entsprechend von über Schaltern erzeugten Verstellsignalen oder entsprechend von Verstellsignalen aus der Gyrovorrichtung 10.
- 30 An einer bestimmten Stelle an der Innenseite des Spiegelgehäuseses 2 auf der von der Spiegelscheibe 4 abgewandten Seite des Spiegelgehäuses 2 ist ein magnetisch betätigbarer Betriebsmodus-Schalter 14 angeordnet. Der Betriebsmodus-Schalter 14 kann mittels eines Akrivierrungsmagneten in Form eines Dauermagneten 16 aktiviert

werden, der auf dem Bereich auf der Außenseite des Spiegelgehäuses 2 über dem Betriebsmodus-Schalter 14 auf der Innenseite des Spiegelgehäuses 2 positioniert wird. Durch den magnetisch aktivierbaren Betriebsmodus-Schalter lassen sich bestimmte Schaltzustände oder Betriebsmodi in der Steuervorrichtung 6 aktivieren. Beispielsweise kann durch Betätigung des Betriebsmodus-Schalters 14 erreicht werden, daß die elektronische Steuervorrichtung 6 die optische Anzeige 8 aufleuchten läßt oder der gesamte Verstellbereich der Spiegelscheibe 4 durch die Spiegelverstellvorrichtung 12 abgefahren wird. Auf diese Weise läßt sich ohne Demontage eines einzigen Bauteils die Funktionsweise der in dem Spiegelgehäuse angeordneten Funktionseinheiten, d. h. der optischen Anzeige 8, der Gyrovorrichtung 10, der Spiegelverstellvorrichtung 12 und auch der Steuervorrichtung 6 überprüfen.

Fig. 2 zeigt eine zweite beispielhafte Ausführungsform der Erfindung bei der die elektronische Steuervorrichtung neben der Spiegelverstelleinrichtung 10 noch einen Temperatursensor 18 ansteuert. Der BetriebsmodusSchalter 14 ist hierbei auf der Rückseite der Spiegelscheibe 4 angeordnet und kann durch Positionieren des Aktivierungsmagneten 16 auf der Vorderseite der Spiegelscheibe 4 aktiviert werden.

Fig. 3 zeigt eine dritte Ausführungsform der Erfindung bei der eine Mehrzahl von Betriebsmodi-Schaltern 14-1, 14-2 und 14-3 auf der Rückseite der Spiegelscheibe 4 angeordnet sind. Durch Aktivierung der unterschiedlichen Betriebsmodi-Schalter 14-i lassen sich unterschiedliche Schaltzustände oder Betriebsmodi einstellen. Damit ist es z.B. möglich, daß mit dem Betriebsmodus-Schalter 14-1 ein Testprogramm für die Spiegelverstellvorrichtung 12 aktiviert wird, während mit dem Betriebsmodus-Schalter 14-2

[File:ANMWL0400B1.doc] Beschreibung, 3.04.01 Magnetschalter Reset

MEKRA Lang GmbH & Co. KG, Fürth



15

20

30



ein Testprogramm für die optische Anzeigeeinrichtung 8 aktiviert wird. Mit dem Betriebsmodus-Schalter 14-3 läßt sich die Schalt- und/oder Steuervorrichtung 6 zurücksetzen.

5

10

15

20

30

35

Um eine sichtbare Markierung der Lage der Betriebsmodi-Schalter 14-i hinter der Spiegelscheibe 4 auf der Vorderseite der Spiegelscheibe 4 zu vermeiden, wird eine Markierungsschablone 20 bereitgestellt, die in Fig. 4 dargestellt ist. Die Markierungsschablone 20 besitzt die äußere Form der Spiegelscheibe 4 und sie weist Markierungen 22-i auf, die die Position der einzelnen Betriebsmodi-Schalter 14-i hinter der Spiegelscheibe 4 angeben. Zusätzlich ist auf dieser Schablone 20 noch eine Beschriftung 24 angeben, die erläutert, welcher Schaltzustand oder welcher Betriebsmodus sich mit dem jeweiligen Betriebsmodi-Schalter 14-i an der jeweiligen Position aktivieren läßt. Durch die Angabe "UNTEN" wird sichergestellt, daß die Markierungsschablone 20 in der richtigen Orientierung auf die Spiegelscheibe 4 aufgelegt wird. Die Markierungsschablone 20 wird bei Wartungsarbeiten von dem Wartungspersonal verwendet und sie stellt sicher, daß der Aktivierungsmagnet 16 an der richtigen Stelle positioniert wird.

25

Fig. 5 zeigt eine Variante einer Markierungsschablone 26, die für eine Ausführungsform geeignet ist, bei der die Betriebsmodi-schalter 14-i auf der Innenseite des Spiegelgehäuses 2 angeordnet sind, wie dies bei der Ausführungsform nach Fig. 1 der Fall ist. Die Markierungsschablone 26 umfaßt einen Hauptteil 28 mit sich davon wegerstreckenden Streifen 30. Der Hauptteil 28 ist ebenfalls der Form der Spiegelscheibe 4 angepaßt und auf den sich von dem Hauptteil 28 wegerstreckenden Streifen 30 sind die Markierungen 22-i für die Betriebsmodi-Schalter

14-i aufgezeichnet. Ebenfalls auf den Streifen 30 sind die Beschriftungen 24 aufgedruckt, die angeben, welche Funktion der jeweilige Betriebsmodi-Schalter 14-i hat. Der Hauptteil 28 ist vorzugsweise starr und z. B. aus Karton. Die Streifen 30 sind flexibel und lassen sich damit umfalten. Durch Anlegen des Hauptteils 28 in der richtigen Orientierung gemäß der Beschriftung "UNTEN" und Umlegen und damit Anlegen der flexiblen Streifen 30 an die Außenseite des Spiegelgehäuses 2 geben die Markierungen 22-i die genaue Lage der Betriebsmodi-Schalter 14-i auf der Innenseite des Spiegelgehäuses an. Damit wird für Wartungspersonal die Lage und die Funktion der einzelnen Betriebsmodi-Schalter 14-i eindeutig eindeutig angegeben.

15

1:10

Es ist auch möglich, daß Betriebsmodi-Schalter 14-i sowohl auf der Rückseite der Spiegelscheibe 4 als auch auf der Innenseite des Spiegelgehäuses 2 angeordnet sind. In diesem Fall wären bei der Markierungsschablone 26 auf auf dem Hauptteil 28 Beschriftungen 24 und Markierungen 20 22-i angeordnet.



Bezugszeichenliste

	2	Spiegelgehäuse
5	4	Spiegelscheibe
	6	Schalt- und/oder Steuervorrichtung
	8	optische Anzeigeinrichtung
	10	Gyrovorrichtung
	12	Spiegelverstellvorrichtung
ι 0	14-i	Betriebsmodus-Schalter
	16	Aktivierungsmagnet
	18	Temperatursensor
	20	Markierungsschablone
	22-i	Markierung
15	24	Beschriftung
	26	Markierungsschablone
	28	Hauptteil von 22
	3.0	Straifen von 22



10

15

30

35



Ansprüche

- Spiegelanordnung für Kraftfahrzeuge, insbesondere Außenspiegel für Kraftfahrzeuge, mit einem Spiegelgehäuse (2), wenigstens einer in dem Spiegelgehäuse (2) angeordneten Spiegelscheibe (4), und einer in dem Spiegelgehäuse (2) angeordneten elektro
 - nischen Schalt- und/oder Steuervorrichtung (6) zum
 Schalten oder Steuern von mindestens einer Funktionseinheit (8, 10, 12, 18) des Kraftfahrzugs, dadurch
 gekennzeichnet,
 - daß die elektronische Schalt- und/oder Steuervorrichtung (6) wenigstens einen magnetisch betätigbaren Betriebsmodus-Schalter (14-i) zum Aktivieren eines bestimmten Schaltzustandes oder eines Betriebsmodus umfaßt.
- 20 2. Spiegelanordnung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß der wenigstens eine Betriebsmodi-Schalter (14-i) durch Positionierung eines Dauermagneten (16) mit einer bestimmten Stärke in seiner unmittelbaren Nähe betätigbar ist.
 - 3. Spiegelanordnung nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, daß der wenigstens eine Betriebsmodus-Schalter (14-i) an einer bestimmten Stelle unmittelbar hinter der Spiegelscheibe (4) oder unmittelbar auf der Innenseite des Spiegelgehäuses (2) angeordnet ist.
 - 4. Spiegelanordnung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß der wenigstens eine Betriebsmodus-Schalter (14-i) mittels kodierter magnetischer Impulse betätigbar ist.

5

10



- 5. Spiegelanordnung nach Anspruch 5, dadurch gekennzeichnet, daß unterschiedliche Betriebsmodi mittels unterschiedlich kodierten magnetischen Impulsen aktivierbar sind.
- 6. Spiegelanordnung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, gekennzeichnet durch eine Anzeigeeinrichtung (8).
- 7. Spiegelanordnung nach Anspruch 6, dadurch gekennzeichnet, daß die Anzeigeeinrichtung eine optische Anzeigeeinrichtung (8) ist und daß die optische Anzeigeeinrichtung (8) in die Spiegelscheibe (4) integriert ist.
- 15 8. Spiegelanordnung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß die elektronische Steuervorrichtung (6) eine Rechnereinrichtung, eine Speichereinrichtung mit darin gespeicherter Software und eine Schnittstelleneinrichtung zur Verbindung der Steuervorrichtung (6) mit der wenigstens einen Funktionseinheit (8, 10, 12, 18) aufweist, und daß durch den wenigstens einen Betriebsmodus-Schalter (14-i) wenigstens ein Betriebsmodus der Rechnereinrichtung aktivierbar ist.
 - 9. Spiegelanordnung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß eine Mehrzahl von magnetisch betätigbaren Betriebsmodi-Schaltern (14-i) zum Aktivieren unterschiedlicher Betriebsmodi der Rechnereinrichtung vorgesehen sind und daß die Betriebsmodi-Schalter (14-i) räumlich getrennt und magnetisch voneinander entkoppelt angeordnet sind.
- 10. System und Verfahren zum Aktivieren eines bestimmten 35 Schaltzustandes oder eines Betriebsmodus in einer Schalt-und/oder Steuervorrichtung (6) einer Spiegelanordnung nach einem der vorhergehenden Ansprüche mit

[File:ANMWL0400A1.doc] Ansprüche, 3.04.2001 Magnetschalter-Reset MEKRA Lang GmbH & Co. KG, Fürth



einer Markierungsschablone (20; 22), die außen an die Spiegelanordnung anlegbar ist und Markierungen (22-i) für die Lage des wenigstens einen magnetisch aktivierbaren Betriebsmodus-Schalter (14-i) aufweist.

5

10

11. System und Verfahren nach Anspruch 10 dadurch gekennzeichnet, daß die Markierungsschablone (20; 22) wenigstens wenigstens einen Teilbereich (20; 24) aufweist,
der die Form der Spiegelscheibe (4) der Spiegelanordnung besitzt.



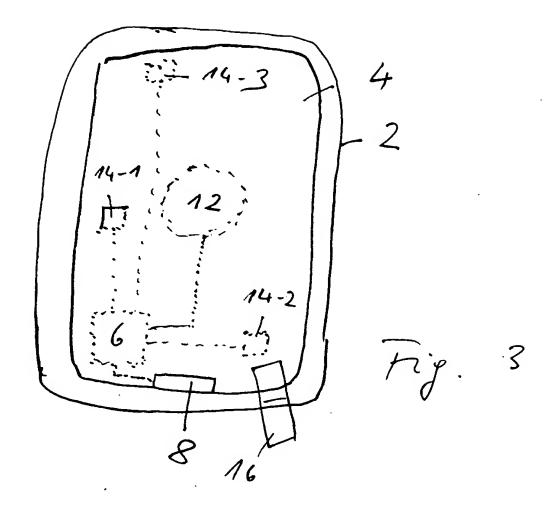
12. System und Verfahren nach Anspruch 10 oder 11, dadurch gekennzeichnet, daß die Markierungen (22-i) beschriftet sind.





Fig. 2

، لرم



24 22-1 24 22-2 24 22-2 UNTENTILL 24 24

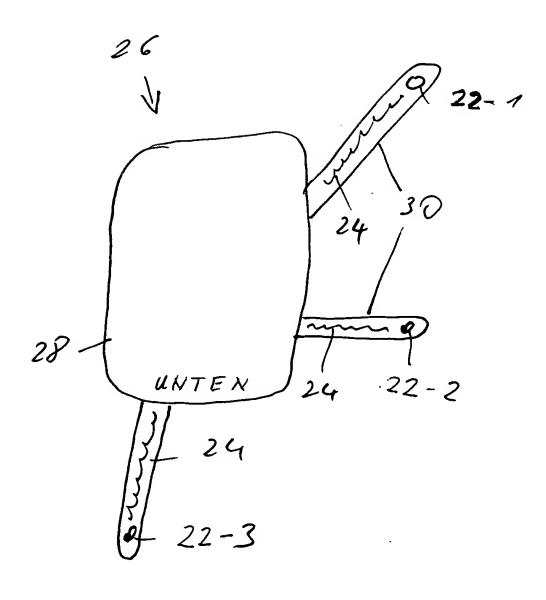


Fig. 5